

[Página Principal](#) > ... > [Emprender Acciones Judiciales](#) > [Dónde y Cómo](#) > [Costas](#) > Malta

Costas

Contenido facilitado por

Malta

Malta



Esta sección ofrece información sobre las costas procesales en Malta.

[Derecho de familia: custodia de los hijos](#)

[Derecho de familia: pensión alimenticia](#)

[Derecho mercantil: contratos](#)

[Derecho mercantil: responsabilidad](#)

Marco normativo por el que se rigen las retribuciones de las profesiones jurídicas

Los honorarios de los profesionales del Derecho están regulados en la Tarifa E anexa al Código de organización y procedimiento civil (*Code of Organisation and Civil Procedure, COCP*), capítulo 12 de la Legislación de Malta.

Abogados

Los honorarios de los abogados están regulados en la Tarifa E del Anexo A al Código de organización y procedimiento civil (capítulo 12 de la Legislación de Malta). Al establecer sus honorarios, ya sea por sí mismos, ya mediante acuerdo con su cliente, los abogados se guían también por el Código de ética y deontología vigente. En este Código se consideran razonables los honorarios que se ajustan a determinados factores, como el tiempo requerido; la novedad y dificultad de los asuntos tratados; la responsabilidad asumida; las limitaciones de tiempo; la naturaleza y duración de la relación profesional; la experiencia, la reputación y la capacidad del abogado, y las costas que pueden recuperarse de la otra parte.

Tasas judiciales

Tasas judiciales en los procesos civiles

Tasas judiciales para los litigantes en los procesos civiles

Las tasas judiciales para los litigantes varían según la naturaleza del asunto y el valor monetario de éste.

Fase de los procesos civiles en la que deben pagarse tasas judiciales

Deben abonarse unas tasas de tramitación y registro al iniciarse los procesos judiciales.

A su conclusión, se emite una factura, con los impuestos correspondientes. Si las tasas de registro estimadas exceden de lo abonado en la tramitación, debe calcularse la diferencia y reclamarse a la parte demandante.

Tasas judiciales en los procesos penales

Tasas judiciales para los litigantes en los procesos penales

No hay que pagar tasas en este tipo de procesos.

Fase de los procesos penales en la que deben pagarse tasas judiciales

En los procesos penales no se condena en costas. No obstante, finalizado el asunto, el tribunal puede imponer al acusado el pago de todos los derechos de los peritos en que haya incurrido la acusación.

Tasas judiciales en los procesos constitucionales

Tasas judiciales para los litigantes en los procesos constitucionales

Las tasas en los asuntos constitucionales, en primera instancia, son las siguientes:

Presentación de una demanda	58,53 EUR
Tasa de registro	58,23 EUR
Notificación de actos (por cada notificación)	6,99 EUR

Las tasas facturadas al final de un litigio pueden oscilar entre un mínimo de 46,49 EUR y un máximo de 698,81 EUR. Pueden devengarse, por ejemplo, las tasas siguientes: 46,59 EUR por cada demanda menor presentada; 9,32 EUR por cada citación; 23,29 EUR por una declaración jurada, 4,66 EUR por copias de documentos, y 186,35 EUR por presentación de alegaciones por escrito.

Fase de los procesos constitucionales en la que deben pagarse tasas judiciales

Se incurre en las tasas cuando se solicitan los trámites correspondientes.

Información previa que deben aportar los representantes procesales

Derechos y obligaciones de las partes

Los abogados están obligados a tratar con sus clientes de conformidad con el Código deontológico elaborado por la Comisión para la Administración de Justicia. En el Código se les imponen determinados deberes respecto a sus clientes. No obstante, entre esos deberes no figura el que se indica en el epígrafe.

Costas a cargo de la parte ganadora

Normalmente, la parte ganadora recupera todas las costas procesales, siempre que en la sentencia se impongan estas a la parte perdedora.

Costas a cargo de la parte perdedora

La parte perdedora ha de abonar sus costas y, además, las de la parte ganadora.

Fuente jurídica de las costas

¿Dónde puedo obtener información sobre las fuentes jurídicas reguladoras de las costas?

Las costas y tasas de las actuaciones judiciales están reguladas en las Tarifas A a L del Código de organización y procedimiento civil (capítulo 12 de la Legislación de Malta) Pueden consultarse en el sitio web del [Ministerio de Asuntos de Interior y Seguridad Nacional](#).

¿En qué lenguas puedo encontrar información sobre las fuentes jurídicas reguladoras de las costas?

Todas las leyes se redactan en maltés e inglés, ambas lenguas oficiales de Malta.

¿Dónde puedo obtener información sobre la mediación?

Puede consultarse información sobre la mediación en el sitio web del [Centro de Arbitraje de Malta](#).

¿Dónde puedo encontrar información adicional sobre las costas?

Sitio web disponible con información sobre las costas

En la [sección de Servicios jurídicos](#) del sitio web del Ministerio de Asuntos de Interior y Seguridad Nacional puede encontrar:

- toda la legislación nacional, principal y subsidiaria;
- diversas publicaciones jurídicas entre las que figuran leyes, proyectos de ley, notificaciones legales y diversas normas.

¿Dónde puedo encontrar información sobre la duración media de los diferentes procesos?

No existe información específica sobre la duración de los diferentes procesos. No obstante, en el sitio web [Tribunales de justicia](#) se ofrecen datos y estadísticas de los asuntos que se presentan, conocen y deciden mensualmente en los tribunales.

En este sitio se ofrece además semestralmente un análisis de antigüedad, en el que se indica la antigüedad de los asuntos vistos por cada juez y *magistrate* en la totalidad de los órganos jurisdiccionales civiles y tribunales.

¿Dónde puedo encontrar información sobre los gastos totales medios de un determinado proceso?

Véase el apartado anterior.

Impuesto sobre el valor añadido

¿Cómo se da la información?

Las tasas de registro están exentas de IVA. En cambio, están sujetas a un 18% de IVA las costas especificadas en las tarifas que han de abonarse a los árbitros, a los abogados de las partes y a los peritos nombrados por el órgano jurisdiccional.

Asistencia jurídica gratuita

Umbral de ingresos aplicable en los asuntos civiles

Aunque hay excepciones para ciertos tipos de procesos, se concede la asistencia jurídica gratuita a las personas que:

- no posean bienes de ningún tipo con un valor neto superior a 6 988,22 euros, excluidos los bienes domésticos cotidianos considerados razonables para el solicitante y su familia;
- tengan unos ingresos anuales inferiores al salario mínimo nacional fijado para los mayores de 18 años.

Umbral de ingresos aplicable en los asuntos penales para los demandados

La legislación no fija un umbral específico. No obstante, se concede asistencia jurídica gratuita a los acusados en procesos penales incapaces de nombrar abogado o que así lo soliciten.

Umbral de ingresos aplicable en los asuntos penales para las víctimas

La legislación no fija un umbral específico. No obstante, la Unidad de Justicia (aparte del asesor jurídico privado que, en su caso, haya contratado la víctima) está obligada por ley a prestar toda la asistencia y el apoyo necesarios a las víctimas de delitos, con el fin último de que obtengan la indemnización debida.

Otras condiciones aplicables al reconocimiento de la asistencia jurídica gratuita a las víctimas

No existen otras condiciones aplicables a la prestación de asistencia y apoyo a las víctimas de infracciones penales. No obstante, éstas han de ofrecer toda la información que se les requiera y se encuentre en su posesión, y deben prestar su cooperación plena a la Unidad de Justicia y la Fiscalía General.

Otras condiciones aplicables al reconocimiento de la asistencia jurídica gratuita a los demandados

No se aplican otras condiciones al reconocimiento de la asistencia jurídica gratuita a los acusados. Sin embargo, en la legislación se otorga al letrado de asistencia jurídica (*Advocate for Legal Aid*) el derecho a denegar esta por cualesquiera motivos que, en opinión del tribunal, justifiquen tal rechazo *prima facie*. De todos modos, incluso en tal caso, la ley exige que el tribunal garantice que el acusado se represente a sí mismo designando un abogado.

Gratuidad de las tasas judiciales

Todos los procesos judiciales son gratuitos una vez que se ha concedido a la parte el beneficio de la asistencia jurídica.

¿Cuándo tiene que pagar la parte perdedora las costas de la parte ganadora?

Es prerrogativa exclusiva del tribunal decidir cómo prorratear las costas y condenar a su pago a las partes. No existe ninguna norma de práctica al respecto.

Derechos de los peritos

Los derechos de los peritos están regulados en las Tarifas G y K anexas al Código de organización y procedimiento civil (capítulo 12 de la Legislación de Malta).

Honorarios de traductores e intérpretes

En la Tarifa B del capítulo 12 de la Legislación de Malta se establece que, por cada traducción requerida con arreglo a la legislación o solicitada por un tribunal:

- la tasa de registro ascenderá a 34,94 EUR.
- Los honorarios de los intérpretes oscilan entre 11,65 y 58,23 EUR por hora a discreción del secretario judicial.
- Los honorarios de los traductores oscilan entre 11,65 y 58,23 EUR por documento, también a discreción del secretario judicial.

Enlaces relacionados

[Ministerio de Justicia, Cultura y Administración Local](#)

[Centro de Arbitraje de Malta](#)

[Sección de Servicios jurídicos](#)

[Tribunales de justicia](#)

Anexos relacionados

[Informe de Malta para el estudio sobre la transparencia de las costas \(742 Kb\)](#)

Última actualización: 24/07/2025

El Estado miembro correspondiente realiza el mantenimiento de la versión de esta página en la lengua nacional. El correspondiente servicio de la Comisión Europea se encarga de las traducciones. Es posible que las traducciones aun no reflejen algunos de los cambios que la autoridad nacional competente haya hecho en la versión original. La Comisión Europea no asume ninguna responsabilidad con respecto a cualquier información o dato incluido o citado en este documento.

Estudio de caso 2 – derecho de familia – custodia de los hijos - Malta

Costas en Malta

Costas en procesos en primera instancia, recursos y solución alternativa de conflictos

Estudio de caso	Proceso en primera instancia			Recursos			Modalidad alternativa de solución de conflictos ¿Es posible esta opción en este tipo de caso?	Gastos
	Tasas judiciales iniciales	Tasas de expedición de copias	Otras tasas	Tasas judiciales iniciales	Tasas de expedición de copias	Otras tasas		
Caso A	181,68 EUR	No disponible	No disponible	98,99 EUR	No disponible	116,47 EUR	Sí	
Caso B	181,68 EUR	No disponible	No disponible	98,99 EUR		116,47 EUR	No	

Costas por honorarios del abogado, gastos del oficial de justicia y derechos de peritos

Estudio de caso	Abogado		Oficial de justicia		Perito		Gastos
	¿Es obligatoria la representación?	Honorarios medios	¿Es obligatoria la representación?	Gastos previos a la sentencia	Gastos posteriores a la sentencia	¿Son obligatorios sus servicios?	
Caso A	Sí	De un mínimo de 81,53 EUR a 174,70 EUR	No obligatoria	No disponible	No disponible	No	No disponible
Caso B	Sí	De un mínimo de 81,53 EUR a 174,70 EUR	No obligatoria	No disponible	No disponible	No	No disponible

Costas por indemnización de testigos, garantía o fianza y otras tasas

Estudio de caso	Indemnización de testigos		Garantía o fianza		Otras tasas	
	¿Se indemniza a los testigos?	Gastos	¿Existe y cómo y cuándo se presta?	Gastos	Descripción	Gastos
Caso A	No	No disponible	Medida cautelar contra la cantidad demandada	23,28 EUR	No disponible	No disponible
Caso B	No	No disponible	Medida cautelar contra la cantidad demandada	23,28 EUR	No disponible	No disponible

Costas por asistencia jurídica gratuita y otros reembolsos

Estudio de caso	Asistencia jurídica gratuita	¿Cuándo hay apoyo total?	Condiciones
	¿Cuándo y en qué condiciones se concede? La asistencia jurídica gratuita se concede si la persona vive de las prestaciones sociales o del salario mínimo y no posee más de un bien inmueble.		
Caso A		No disponible	No disponible
Caso B	La asistencia jurídica gratuita se concede si la persona vive de las prestaciones sociales o del salario mínimo y no posee más de un bien inmueble.	No disponible	No disponible

Estudio de caso	Reembolsos	¿Puede la parte ganadora obtener el reembolso de las costas?	Si el reembolso no es total, ¿cuál es el porcentaje en general?	¿Qué gastos nunca se reembolsan?	¿Hay casos en los que deba reembolsarse la asistencia jurídica gratuita al órgano que la concede?
Caso A	SÍ		Depende del resultado de la sentencia	La consulta privada con abogados (costas extrajudiciales)	No disponible
Caso B	SÍ		Depende del resultado de la sentencia	La consulta privada con abogados (costas extrajudiciales)	No disponible

Costas por traducción e interpretación

Estudio de caso	Traducción	Interpretación	¿Otras costas específicas de litigios transfronterizos?
	¿Cuándo y en qué condiciones es necesaria?	¿Cuándo y en qué condiciones es necesaria?	
	Coste aproximado	Coste aproximado	Descripción
Caso A	Se realiza la traducción previa petición de una de las partes. La traducción se realiza exclusivamente del maltés al inglés o viceversa. Las traducciones a otras lenguas han de aportarse por las partes a sus expensas. 17,47 EUR (cantidad a tanto alzado como tasa de registro por cada traducción)	Aplicable solo cuando un testigo no habla maltés ni inglés	Gastos incurridos en la notificación a la parte residente en el extranjero Depende de los honorarios cobrados por los otros Estados miembros

Caso B	Se realiza la traducción previa petición de una de las partes. La traducción se realiza exclusivamente del maltés al inglés o viceversa. Las traducciones a otras lenguas han de aportarse por las partes a sus expensas	17,47 EUR (cantidad a tanto alzado como tasa de registro por cada traducción)	Aplicable solo cuando un testigo no habla maltés ni inglés	Entre 11,65 y 58,23 EUR/hora	Gastos incurridos en la notificación a residente en el extranjero	Depende de los honorarios cobrados por los otros Estados miembros
--------	--	---	--	------------------------------	---	---

Última actualización: 24/07/2025

El Estado miembro correspondiente realiza el mantenimiento de la versión de esta página en la lengua nacional. El correspondiente servicio de la Comisión Europea se encarga de las traducciones. Es posible que las traducciones aun no reflejen algunos de los cambios que la autoridad nacional competente haya hecho en la versión original. La Comisión Europea no asume ninguna responsabilidad con respecto a cualquier información o dato incluido o citado en este documento. Véase el aviso legal para las normas sobre derechos de autor aplicables en los Estados miembros responsables de esta página.

Estudio de caso 3 – derecho de familia – pensión alimenticia - Malta

Costas en Malta

Costas en procesos en primera instancia, recursos y solución alternativa de conflictos

Estudio de caso	Proceso en primera instancia			Recursos			Modalidad alternativa de solución de conflictos ¿Es posible esta opción en este tipo de caso?	Gastos
	Tasas judiciales iniciales	Tasas de expedición de copias	Otras tasas	Tasas judiciales iniciales	Tasas de expedición de copias	Otras tasas		
Caso A	181,68 EUR	No disponible	No disponible	98,99 EUR	No disponible	116,47 EUR	Sí	
Caso B	181,68 EUR	No disponible	No disponible	98,99 EUR	No disponible	116,47 EUR	No	

Costas por honorarios del abogado, gastos del oficial de justicia y derechos de peritos

Estudio de caso	Abogado	Oficial de justicia	Perito	Gastos		¿Son obligatorios sus servicios?	Gastos
				¿Es obligatoria la representación?	¿Es obligatoria la representación?		

		Un 0,5% de la pensión alimenticia a pagar durante un período de 10 años, honorarios que pueden ascender a un 1% por mutuo acuerdo entre cliente y abogado siempre que cualquier honorario que exceda del 0,5% no pueda ser recuperado por la otra parte		No disponible	No disponible	No	No disponible
Caso A	Sí	Depende de la cantidad reclamada	No obligatoria	No disponible	No disponible	No	No disponible
Caso B	Sí		No obligatoria	No disponible	No disponible	No	No disponible

Costas por indemnización de testigos, garantía o fianza y otras tasas

Estudio de caso	Indemnización de testigos		Garantía o fianza		Otras tasas	
	¿Se indemniza a los testigos?	Gastos	¿Existe y cómo y cuándo y se presta?	Gastos	Descripción	Gastos
Caso A	No	No disponible	Medida cautelar contra la cantidad demandada	23,28 EUR	No disponible	No disponible
Caso B	No	No disponible	Medida cautelar contra la cantidad demandada	23,28 EUR	No disponible	No disponible

Costas por asistencia jurídica gratuita y otros reembolsos

Estudio de caso	Asistencia jurídica gratuita		¿Cuándo hay apoyo total?	Condiciones
	¿Cuándo y en qué condiciones se concede?			
Caso A	La asistencia jurídica gratuita se concede si la persona vive de las prestaciones sociales o del salario mínimo y no posee más de un bien inmueble.		No disponible	No disponible
Caso B	La asistencia jurídica gratuita se concede si la persona vive de las prestaciones sociales o del salario mínimo y no posee más de un bien inmueble.		No disponible	No disponible

Estudio de caso	Reembolsos	¿Puede la parte ganadora obtener el reembolso de las costas?	Si el reembolso no es total, ¿cuál es el porcentaje en general?	¿Qué gastos nunca se reembolsan?	¿Hay casos en los que deba reembolsarse la asistencia jurídica gratuita al órgano que la concede?
Caso A	SÍ		Depende del resultado de la sentencia	La consulta privada con abogados (costas extrajudiciales)	No disponible
Caso B	SÍ		Depende del resultado de la sentencia	La consulta privada con abogados (costas extrajudiciales)	No disponible

Costas por traducción e interpretación

Estudio de caso	Traducción		Interpretación		¿Otras costas específicas de litigios transfronterizos?	
	¿Cuándo y en qué condiciones es necesaria?	Coste aproximado	¿Cuándo y en qué condiciones es necesaria?	Coste aproximado	Descripción	Coste aproximado
Caso A	Se realiza la traducción previa petición de una de las partes. La traducción se realiza exclusivamente del maltés al inglés o viceversa. Las traducciones a otras lenguas han de aportarse por las partes a sus expensas	17,47 EUR (cantidad a tanto alzado como tasa de registro por cada traducción)	Se aplica sólo cuando un testigo no habla maltés ni inglés	Entre 11,65 y 58,23 EUR/hora	Gastos incurridos en la notificación a la parte residente en el extranjero	Depende de los honorarios cobrados por los otros Estados miembros
Caso B	Se realiza la traducción previa petición de una de las partes. La traducción se realiza exclusivamente del maltés al inglés o viceversa. Las traducciones a otras lenguas han de aportarse por las partes a sus expensas	17,47 EUR (cantidad a tanto alzado como tasa de registro por cada traducción)	Se aplica sólo cuando un testigo no habla maltés ni inglés	Entre 11,65 y 58,23 EUR/hora	Gastos incurridos en la notificación a la parte residente en el extranjero	Depende de los honorarios cobrados por los otros Estados miembros

Última actualización: 24/07/2025

El Estado miembro correspondiente realiza el mantenimiento de la versión de esta página en la lengua nacional. El correspondiente servicio de la Comisión Europea se encarga de las traducciones. Es posible que las traducciones aun no reflejen algunos de los cambios que la autoridad nacional competente haya hecho en la versión original. La Comisión Europea no asume ninguna responsabilidad con respecto a cualquier información o dato incluido o citado en este documento. Véase el aviso legal para las normas sobre derechos de autor aplicables en los Estados miembros responsables de esta página.

Costas en Malta

Costas en procesos en primera instancia, recursos y solución alternativa de conflictos

Estudio de caso	Proceso en primera instancia			Recursos			Modalidad alternativa de solución de conflictos	
	Tasas judiciales iniciales	Tasas de expedición de copias	Otras tasas	Tasas judiciales iniciales	Tasas de expedición de copias	Otras tasas	¿Es posible esta opción en este tipo de caso?	Gastos
Caso A	680,16 euros	No disponible	No disponible	195,65 euros	No disponible	No disponible	No disponible	No disponible
Caso B	680,16 euros	No disponible	No disponible	195,65 euros	No disponible	No disponible	No disponible	No disponible

Costas por honorarios del abogado, gastos del oficial de justicia y derechos de peritos

Estudio de caso	Abogado		Oficial de justicia		Perito		Gastos
	¿Es obligatoria la representación?	Honorarios medios	¿Es obligatoria la representación?	Gastos previos a la sentencia	Gastos posteriores a la sentencia	¿Son obligatorios sus servicios?	
Caso A	Sí	Abogado: 681,53 euros Procurador de los tribunales: 227,18 euros	No obligatoria	No disponible	No disponible	NO	No disponible
Caso B	Sí	Abogado: 681,53 euros Procurador de los tribunales: 227,18 euros	No obligatoria	No disponible	No disponible	No	No disponible

Costas por indemnización de testigos, garantía o fianza y otras tasas

Estudio de caso	Indemnización de testigos		Garantía o fianza		Otras tasas	
	¿Se indemniza a los testigos?	Gastos	¿Existe y cómo y cuándo y se presta?	Gastos	Descripción	Gastos
Caso A	NO	No disponible	Medida cautelar contra la deuda indicada	46,59 euros	No disponible	No disponible
Caso B	NO	No disponible	Medida cautelar contra la deuda indicada	46,59 euros	No disponible	No disponible

Costas por asistencia jurídica gratuita y otros reembolsos

Estudio de caso	Asistencia jurídica gratuita	Reembolsos			¿Hay casos en los que deba reembolsarse la asistencia jurídica gratuita al órgano que la concede?		
	¿Cuándo y en qué condiciones se concede?	¿Cuándo hay apoyo total?	Condiciones	¿Puede la parte ganadora obtener el reembolso de las costas?	Si el reembolso no es total, ¿cuál es el porcentaje en general?	¿Qué gastos nunca se reembolsan?	
Caso A	NO	No disponible	No disponible	SÍ	Depende del resultado de la sentencia	La consulta privada con abogados (costas extrajudiciales)	No disponible
Caso B	NO	No disponible	No disponible	SÍ	Depende del resultado de la sentencia	La consulta privada con abogados (costas extrajudiciales)	No disponible

Costas por traducción e interpretación

Estudio de caso	Traducción	Interpretación		¿Otras costas específicas de litigios transfronterizos?		
	¿Cuándo y en qué condiciones es necesaria?	Coste aproximado	¿Cuándo y en qué condiciones es necesaria?	Coste aproximado	Descripción	Coste aproximado
Caso A	Cuando sólo una de las partes habla inglés	34,94 euros	Se aplica sólo cuando un testigo no habla maltés ni inglés	Entre 11,65 y 58,23 euros/hora	Gastos incurridos en la notificación a la parte residente en el extranjero	Depende de los honorarios cobrados por los otros Estados miembros
Caso B	Cuando sólo una de las partes habla inglés	34,94 euros	Se aplica sólo cuando un testigo no habla maltés ni inglés	Entre 11,65 y 58,23 euros/hora	Gastos incurridos en la notificación a la parte residente en el extranjero	Depende de los honorarios cobrados por los otros Estados miembros

Última actualización: 24/07/2025

El Estado miembro correspondiente realiza el mantenimiento de la versión de esta página en la lengua nacional. El correspondiente servicio de la Comisión Europea se encarga de las traducciones. Es posible que las traducciones aun no reflejen algunos de los cambios que la autoridad nacional competente haya hecho en la versión original. La Comisión Europea no asume ninguna responsabilidad con respecto a cualquier información o dato incluido o citado en este documento. Véase el aviso legal para las normas sobre derechos de autor aplicables en los Estados miembros responsables de esta página.

Estudio de caso 5 - derecho mercantil -responsabilidad - Malta

Última actualización: 24/07/2025

El Estado miembro correspondiente realiza el mantenimiento de la versión de esta página en la lengua nacional. El correspondiente servicio de la Comisión Europea se encarga de las traducciones. Es posible que las traducciones aun no

reflejen algunos de los cambios que la autoridad nacional competente haya hecho en la versión original. La Comisión Europea no asume ninguna responsabilidad con respecto a cualquier información o dato incluido o citado en este documento. Véase el aviso legal para las normas sobre derechos de autor aplicables en los Estados miembros responsables de esta página.